

# MODULE 1

## LEÇON 1: UN COUSIN INCONNU

### PAGE 12

L'émission passe sur la 6	Echan el programa en la 6
Posaient des questions	Preguntaban
Remarquer le nom de l'animateur	Fijarse en el nombre del presentador
*Moi non plus	Yo tampoco
Proches	Cercanos, unidos
*Quelqu'un	Alguien
*J'ai envie de rencontrer	Tengo ganas de conocer a
Devenir journaliste	Hacerse periodista
*Il a l'air sympa	Parece simpático
Tu te débrouilles	Te apañas, te las arreglas
Tête	Cabezota
Tu vas y arriver	Vas a conseguirlo

### PAGE 13 Étudier tout le tableau de vocabulaire!!!

Decontracté	Relajado
Drôle, marrant	Gracioso
Malin	Pillo, listo
Débrouillard	Espabilado
Poli	Educado
Être bien dans sa peau	Sentirse bien con 1 mismo
Méchant	Malo
Ennuyeux	Aburrido
Paresseux	Perezoso
Bête	Tonto
Mal élevé, impoli	Mal educado
Radin	Tacaño
Bavard	Charlatán
Jaloux	Celoso, envidioso

### PAGE 14

1) Aucun diplôme	Ningún título
*Bac	Selectividad
*Souvent	A menudo
Ne devait sa réussite qu'à	Sólo debía su éxito a
Haute Couture	Alta Costura
Le guide	La guía
Entrepreneur	Empresario
2) Tour à tour	Unas veces... otras
Esprits	mentes
Pleine de énergie	Llena de energía
Le magazine	La revista
*Jusqu'en	Hasta
*Métier	Profesión, oficio
3) Bon vivant	Vividor
Hors du commun	Fuera de los común
Appartenir	Pertenecer
*Laisser	Dejar
*Le roman	La novela
*Une enquête	Una investigación
Véritable	Verdadera

### PAGE 16

La brique	El ladrillo
Peuplée	Poblada
Gaulois	Galos
Francs	Francos, pueblo germanico
Au Moyen-Âge	En la Edad Media
Le Comte	El conde
Conseillaient le comte	Aconsejaban al conde
La croisade	La cruzada
Le siège	El asedio
Ont mis fin	Han terminado
Le rayonnement	Época dorada
La société	Compañía, empresa
*Gai	Alegre
Langue d'oc	Occitano, lengua de oc
Troubadour	Trovador (poeta)
La famine	El hambre
Le pastel	Color pastel (azul)
Teindre	Teñir
2) Ex. Axe du temps	Línea temporal
*Événements	Acontecimientos

### PAGE 17

*Le gosse (colloq)	El niño, el chaval
*J'ai passé mon permis	Me he sacado el carné
Le sang-froid	La sangre fría
Jusqu'à maintenant	Hasta ahora
M'a quand même plu	Sin embargo me ha gustado
*Il m'est arrivé	Me ha ocurrido
*Plein de	Un montón de
Louer	Alquilar
Dehors	Fuera
*Coûter	Costar
Décoller	Despegar
*Même si	Aunque
*Quelquefois	A veces
Épicerie	Ultramarinos

<b>LEÇON 2 : LE BAC D'ABORD !</b>	
<b>PAGE 18</b>	
Le bac, d'abord	La selectividad, primero
*Ça fait (il y a) une semaine	Hace una semana
Tu ne parles que de ça	Sólo hablas de eso
*Tu rêves ! (rêver=soñar)	Sí, hombre/que te lo crees tú
N'oublie pas	No te olvides
Tu nous avais promis	Nos habías prometido
J'en ai marre	Estoy harto
Il n'en est pas question	Ni hablar
Je t'interdis	Te prohíbo
Pour l'instant	Por ahora
Je ne m'attendais pas à ça	No me esperaba eso
Gigot	Pata de cordero
<b>PAGE 19 Étudier tout le tableau de vocabulaire!!!</b>	
Hôtel de ville/mairie	Ayuntamiento
Le maire	Alcalde
La banlieue	Las afueras de la ciudad
Le quartier	El barrio
L'arrondissement	El distrito
le conseil municipal	Alcalde y concejales
la commune	El municipio
le jumelage	El hermanamiento
<b>Manières de dire:</b>	
Je suis déçu(e)	Estoy decepcionado(a)
C'est dommage!	¡qué lástima !
Je regrette	Lo siento
Je m'attendais à autre chose	Me esperaba otra cosa
<b>PAGE 20</b>	
Les bureaux des temps	Las oficinas del tiempo
Échanges	Intercambio
Élus	Representantes políticos
Les domaines	Los campos, las areas
Le lien	El lazo, la unión
Comment ça marche ?	¿Cómo funciona ?
*Les besoins	Las necesidades
<b>PAGE 21 Manières de dire :</b>	
Se plaindre	Quejarse
J'ai envie de	Tengo ganas de
Faire une demande par écrit	Hacer una petición escrita
Peut-on?/Est-il possible...?	¿Se puede... ?
<b>PAGE 22</b>	
1)Le mariage revient à la mode	El matrimonio vuelve a estar de moda
*Le couple	La pareja
Passer devant M. le maire	Casarse (el alcalde casa)
Il sert plutôt à	Sirve más bien para
*Souvent	A menudo

*La naissance	El nacimiento*****
*De plus/ en plus	Además
*Le pacs	Parejas de hecho
Quel que soit leur sexe	Sin importar su sexo
Lien proche de parenté	Lazo cercano de parentesco
*Signer un contrat	Firmar un contrato
Elles s'engagent à s'aider	Se comprometen a ayudarse
*Louer un appart	Alquilar un piso
*Payer leurs impôts	Pagar los (sus) impuestos
*Par ailleurs	Por otra parte
Époux	Esposos/pareja de casados
Puisque	Puesto que
*Même si cela	Aunque eso
Passage à la maire	Paso por el ayuntamiento (para casarse)
Créer leur propre rite	Crear su propio rito
La fête qui suit la cérémonie	Convite
*Chez les trentenaires	Entre los treintañeros
Il faut faire preuve de	Hay que demostrar
"Réussir" le mariage	Salir una boda perfecta
Même	Incluso
*À la place de	En lugar de
Lâcher de papillons vivants	Echar mariposas a volar
Tout ce qu'il leur faut	Todo lo que necesitan
*Puisque bien souvent	Puesto que muy a menudo
2) Ex. En voie de disparition	En vías de extinción
Nombreux	Numerosos
Comment envisagez-vous ?	¿Cómo tiene pensado... ?
<b>PAGE 23</b>	
*Porter plainte	Denunciar
Ne sera suivie d'effets	No surtirá efecto
*L'affaire	Asunto
Ex. Gênant	Molesto
*Interdiction	Prohibición

<b>LEÇON 3 : PATIENCE !</b>	
<b>PAGE 24</b>	
Ils m'ont interdit	Me han prohibido
*Quand même	De todas formas
Si j'étais prêt à	Si estaba dispuesto a
*Bien sûr	Por supuesto, claro
*Ce que je voulais	Lo que quería
Le métier de journaliste	La profesión de periodista
Ça me paraît bien parti	Parece q. tiene buena pinta
Tu n'as plus qu'à attendre	Sólo tienes que esperar
<b>PAGE 25</b>	
Manière de dire:	
Il me semble que	Me parece que
À mon avis / selon moi	En mi opinión
Moi, non plus	Yo tampoco
Vous avez tort	No tenéis razón
Absolument / tout à fait	Por supuesto
Pas du tout!	¡De eso nada! ¡ni hablar!
Je suis pour / contre	Estoy a favor / en contra
Bof! Pss!	No sé
Aucune idée!	Ni idea
<b>PAGE 26</b>	
Coquelicot	Amapola
Je rougis	Me pongo colorado(a)
Bavarde	Charlatana
Nombreux	Numerosos
Sous un faux nom	Con un nombre falso
Défier	Desafiar
Renverser les tabous	Romper los tabúes
Trop banal	Demasiado corriente
Nom de scène	Nombre artístico
*Les textos	SMS
*Succès	Éxito
Une recherche	Una búsqueda
On peut en changer selon son humeur	Podemos cambiar según el estado de ánimo
Une jonction	Una unión
En chair et en os	De carne y hueso
Risquent de paraître	Corren el riesgo de parecer
D'après	Basado en
<b>PAGE 28</b>	
*La souris	El ratón
La Sorbonne (université)	Sorbona, universidad de París
Plus vite	Más rápido
Le foyer	El hogar
Le Minitel	Antiguo ordenador francés
Reliés	Unidos
Prenaient trop de place	Ocupaba demasiado sitio
*L'annuaire	La guía de teléfonos
*La météo	El tiempo
*Réserver une chambre	Reservar una habitación
N'était (...) qu'un outil	Era <u>sólo</u> una herramienta

*Depuis	Desde entonces
*Même s'ils ne sont pas	Aunque no estén
*De plus en plus	Cada vez más
Sur le réseau	En la red
Y faire des recherches	Investigar <u>con él</u>
Lier des contacts	Estar en contacto
*(Télé)charger ...	Descargar (de internet)
*Certes	Evidentemente
*Un achat	Una compra
Commerce en ligne	Comercio on line
A des beaux jours devant lui	Tiene futuro
*Le développement	El desarrollo
*Bientôt	Pronto
Le support	El soporte
Ont mis du temps	Han tardado tiempo
*Estudier vocabulaire de los iconos	
<b>PAGE 29</b>	
À la tête	A la cabeza
*Une entreprise	Una empresa
*Aveugle	Ciego
Chef d'entreprise	Empresario
Le handicap	La discapacidad
Loin derrière	Mucho después
Rôles	Características
Reims	Reims, ciudad de Champagne
Appris	Aprendido
Braille	Braille (sistema de escritura para ciegos)
Se diriger	Orientarse
Non-voyant	Invidente
*Passer son bac	Hacer la selectividad
Mention très bien	Sobresaliente
La réussite ne le quitte plus	Ya el éxito no lo abandona
Il a créé	Creó
Logiciel	Programa informático
Malvoyant	Persona que ve poco
*Améliorer	Mejorar
*La taille	El tamaño/ talla (ropa)
Ceux qui voient	Los que ven
Ce n'est qu'un début	No es más que el principio
<b>ORAL</b>	
La correspondance	El correo
Dessin ci-contre	El dibujo aquí al lado
*La fourchette	El tenedor
Le couteau à moules	El cuchillo de los mejillones

LEÇON 4 : UN IMPRÉVU	
<b>PAGE 30</b>	
A appris	Se ha enterado
Tu as été prevenue	Te lo han contado
Qu'est-ce qui t'est arrivé ?	¿Qué ha pasado ?
*Cassé	Roto
Blessé	Herido
Je roulais	Iba (con vehículo)
J'ai été surpris par une voiture	Un coche me ha sorprendido
*Rêver à	Soñar (despierto)
Pour combien de temps ?	¿Cuánto tiempo ?
Vient de m'apporter	Acaba de traerme
Notes de cours	Apuntes
*La nouvelle	La noticia
J'ai été sélectionné	Me han seleccionado
L'émission	El programa
*Dans deux mois	Dentro de 2 meses
Je compte sur toi	Cuento contigo
Entretenir mon moral	Subirme el ánimo
*Le bac	La selectividad
<b>PAGE 31 Étudier tout le tableau de vocabulaire!!!</b>	
La santé	La salud
Malade	Enfermo
Avoir mal au dos	Doler la espalda
Le rhume	El resfriado
Transpirer	Sudar
Un malaise	Un mareo
Avoir mal au cœur	Tengo ansia (de vomitar)
Tomber dans les pommes	Perder el conocimiento
S'évanouir	Desmayarse
Se casser une jambe	Romperse una pierna
Se fouler la cheville	Torcerse el tobillo
Une ordonnance	Una receta
Une piqûre	Una inyección
Un comprimé	Una pastilla
La pilule	La píldora
Une gélule	Comprimido
Se soigner	Cuidarse
Guéri	Curado
Ex. D. a peint (peindre)	Delacroix ha pintado (pintar)
Ce tableau	Este cuadro
*Volé	Robado
Derangé	Molestado
Battu	Pegado
Livré	Entregado
Prévenu	Avisado
Recherche	Busca
Le vaccin contre la rage	La vacuna contra la rabia
La carte à puce	La tarjeta (del móvil)
Colomb	Colón
Racontez	Contad
Un meurtre	Un asesinato

Vérifier les alibis	Comprobar las coartadas
*Le récit	La historia
Revient	Vuelve
<b>PAGE 32</b>	
La promesse de l'aube	La promesa del alba
*La jeunesse	La juventud
Élever	Criar
En faisant des chapeaux	Haciendo sombreros
Bourgeoisie	Burguesía
Envier	Envidiar
Allées et venues	Idas y venidas
*La valise	La maleta
Les cartons	Los cartones
Louche	Sospechoso
Soupçonneuse(...)à l'égard	Con sospechas (...) sobre
N'eut aucune peine	No le costó trabajo
La honte	La vergüenza
*Le chagrin	La pena
Sangloter	Lloriquear
Parmi ses chapeaux	Entre sus sombreros
Bouleversés	Revueltos(ver dibujo)
Jusqu'à ce jour	Hasta hoy
À qui ils ont affaire	Con quién se meten
Elle me traina hors	Me arrastró fuera
Ce qui suivit	Lo que siguió
Pénibles	Penosos
Sonnant	Tocando al timbre
Frappant	Pegando a la puerta
Locataires	Inquilinos
Sortir sur le palier	Salir al descansillo
Avoir le dessus	Salir ganando
M'attira contre elle	Me abrazaba con fuerza
Me désignant	Señalándome
Hautement et fièrement	En alto y con orgullo
*Sales	Sucias
Ibsen, D'annunzio	(Escritores importantes)
Écrasant	Aplastante
La réussite	El éxito
Les visages moqueurs	Las caras burlonas
Haineux, méprisants	Con odio y desprecio
La clarté	La claridad
Ce n'est pas faute d'avoir essayé	No es por no haberlo intentado
Qu'on ne s'y trompe pas	No nos equivoquemos
J'ai horreur de la coupe	Odio el corte (estilo)
*Je n'ai pas le choix	No tengo elección
<b>PAGE 33</b>	
3. Le point de départ	El punto de partida, inicio
4. *La joie	La alegría
La révolte	La indignación
5. Réagi	Reaccionado
6. Qu'a-t-elle fait ?	¿Que ha hecho ella ?
7. Homme d'affaires	Hombre de negocios

<b>MANIÈRE DE DIRE</b>	
L'avant-veille	2 días antes
La veille	1 día antes (la víspera)
Le lendemain	Al día siguiente
Le surlendemain	2 días después
Un événement	Un acontecimiento
(Tout) d'abord	Al principio
Tout à coup	De repente
Faire beau	Hacer un buen día
Personne	Nadie
En colère	Enfadado
(Avoir) peur (de)	Tener miedo de
Partir en courant	Irse corriendo
Se dépêcher	Darse prisa
S'éloigner	Alejarse
<b>PAGE 34</b>	
Rembourse les dépenses	Devuelve el gasto
Lié	Relacionado
*La maladie	La enfermedad
Le décès	La defunción
*La vieillesse	La vejez
La retraite	La jubilación
Les allocations familiales	Las ayudas del gobierno
Une assurance	Un seguro
Prélever	Descontar
Alimenter les caisses	« Llenar las arcas »
L'employé	Trabajador
L'employeur	Empresa
*Ainsi	Así, así pues
Se rendre chez le médecin	Ir al médico
De son choix	De su elección
*Celui-ci	Éste
Une ordonnance	Una receta (médica)
Feuille de soins	Hoja con el tratamiento
Remboursement des frais	Devolución del coste
Carte à puce	Tarjeta (con chip)
L'assuré	El asegurado
Aucune démarche	Ningún papeleo
Couteux	Costoso
*Encourager	Animar
Même	Incluso
*Par ailleurs	Por otro lado
Grandissant	Creciente
<b>PAGE 35</b>	
On fait sa toilette	Nos lavamos
Se savonner	Nos enjabonamos
On se nettoie	nos limpiamos
On se brosse	nos cepillamos
Le cil	la pestaña
*Rechauffer	calentar

**LEÇON 5 : C'EST PARTI !**

**PAGE 36**

Sur le quai de la gare	En el andén de la estación
Composter le billet	Picar el billete (obligatorio)
Essayer de le faire changer d'avis	Intentar hacerle cambiar de opinión
*Sans te voir	Sin verte
Ils s'embrassent	Se abrazan
Paris- Austerlitz	Estación del sur en París
*C'est drôle!	¡Qué raro!
*Vas-y!	¡Venga!
Ne rate pas ton train!	¡No pierdas el tren !
Ex. état d'esprit	Estado de ánimo
*Bizarre	Extraño
*Manquer	Perder, perderse algo

**PAGE 37 Étudier tout le tableau de vocabulaire!!!**

Le guichet	La ventanilla
Le tableau d'affichage	El panel de información
La voie	La vía
En queue	En la cola
Le contrôleur	El revisor
Démarrer	arrancar
Rouler	Ir (un vehículo)
Se garer	Aparcar
L'autoroute	La autopista

**MANIÈRES DE DIRE**

J'hésite à	Dudo en
Je ne suis pas certain	No estoy seguro

**PAGE 38**

*Réussir	Triunfar
Être bien dans sa peau	Sentirse bien con 1 mismo
Être amoureux	Estar enamorado

**PAGE 40**

*En route !	¡en marcha !
Se rendre à (leur) travail	Llegar al trabajo
Le désir	El deseo
*Le besoin	La necesidad
*Le nombre	El número
*Malgré	A pesar de
Un réseau	Una red
Un embouteillage	Un embotellamiento
Heures de pointe	Horas punta
Échapper à la pollution	Escapar a la contaminación
Nuisances sonores	Molestias sonoras
*Après tout	Después de todo
Également	Igualmente
Sillonnent	Recorren
Plus que jamais	Más que nunca
La concurrence	La competencia
Essaie de séduire	Intentan seducir
Très attrayants	Muy atrayentes

*Surtout	Sobre todo
À l'avance	Con antelación
Communauté européenne	Comunidad europea
La marchandise	La mercancía
Ex.*Le moyen de transport	El medio de transporte
Cochez la bonne réponse	Tache la respuesta correcta
*La SNCF (esenseef)	La RENFE francesa
Plus on s'y prend tôt	Cuánto antes te pones
*Le prix	El precio

**PAGE 41**

Le cercle	El círculo
Le rebord d'une fenêtre	EL alféizar de una ventana
Un banc	Un banco
Il semble avoir été oublié	Parece olvidado
Diffuser	Difundir
4e arrondissement	Distrito 4º
*Le bouquin	Libro
*La mairie [mɛri]	El ayuntamiento
Lâchés dans la nature	Liberados
*Échanger	Cambiar
*Déjà	Ya
*Télécharger	Descargar
Le code	El código
Compte sur	Cuenta con
Créer	Crear
Approvisionner	Abastecer
*Les lieux	Los lugares
D'après	Basado en
Ex. Le principe	El principio/ las reglas
ORAL *le sujet	El tema
Les avantages	Las ventajas